



Uwe Marx Oberflächentechnik GmbH
Friedrichsgaber Weg 390, 22846 Norderstedt, Germany
Tel.: +49(0)405281159 Fax: +49(0)405231959
E-mail: info@marx-spritzgeraete.de
Internet: www.marx-spritzgeraete.de

Pos.	Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0311928	1	V, D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
2	0644234	1		Hochdruckkopf	pump head	tête à haute pression
3	0471658	1		Anzügtring	connecting ring	bague de montage
4	0473537	1		Sprengtring	retaining ring	circlip
5	0644213	1		Sattelring	saddle ring	bague de retenue
6	0644810	1	V, R	Manschettensatz	packing ring set	joints
7	0644212	1		Gegenring	counter ring	contre-anneau
8	0644181	1	V	Druckfeder	spring	ressort
9	0644184	1	V, D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
10	0672967	1		Druckzylinder	pressure cylindre	cylindre de pression
11	0644233	1	V, R	Federstecker	retainer	goupille de sécurité
12	0672966	1		Kolben	piston	piston
13	0656665	1	V, R	Topfmanschette	cup seal	manschette coupille
14	0656435	1		Ventilschraube	valve screw	vis de soupape
15	0641336	1	V, D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
16	0656457	1	V, R	Sicherungsring	retaining ring	circlip
17	0656433	1	V	Kugelführungshälfte	ball guide	guidage de bille
18	0656432	1	V	Kugelführungshälfte	ball guide	guidage de bille
19	0647721	1	V, R	Druckfeder	spring	ressort
20	0410217	1	V, R	Kugel	ball	bille
21	0656664	1		Scheibe	washer	rondelle
22	0411361	1	V	Ventilplatte	valve plate	plateau de soupape
23	0631634	1	V, D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
24	0673316	1		Ventilgehäuse	valve housing	corps de vanne
25	0673327	1		Entlüftungsventil kpl.	vent valve cpl.	purgeur cpl.
25.1	0665440	1	V, D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
25.2	0673317	1		Ventilgehäuse	valve housing	corps de vanne
25.3	0656436	2	V, R	Buchse	bush	douille
25.4	0656666	2	V, R	Sicherungsscheibe	safety disc	rondelle d'arrêt
25.5	0630927	1	V, R	Druckfeder	spring	ressort
25.6	0630714	1	V, R	Sicherungsring	retaining ring	circlip
25.7	0673326	1	V	Ventilnadel	valve needle	pointeau
25.8	0648178	1		Kugelpopf	ball knob	tête conique

ohne Abbildung - not illustrated - sans illustration

Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
0673543		R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
0673544			Reparatursatz	repair kit	jeu de réparation

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³D = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation